



Брюксел, 1 февруари 2019 г.  
(OR. en)

5107/19

---

---

Междуинституционално досие:  
2018/0279(NLE)

---

---

JUSTCIV 6  
COEST 5

#### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	10970/18
Относно:	Проект за решение на Съвета за упълномощаване на Австрия, Люксембург и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Беларус и Узбекистан към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечане на деца — Приемане

---

1. На 6 юли 2018 г. Комисията представи предложение за решение на Съвета за разрешаване на Австрия, Люксембург и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Беларус и Узбекистан към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечане на деца.
2. На 20 юли 2018 г. беше проведена консултация с Европейския парламент, който прие положително становище на 31 януари 2019 г.

3. Работната група по гражданскоправни въпроси (Общи въпроси) разгледа предложението на Комисията и делегациите бяха приканени да изпратят бележките си. Във връзка с тези бележки предложението беше преработено, редактирано от юрист-лингвистите и поместено в док. 14949/18. Делегациите могат да постигнат съгласие по предложението.
  4. С оглед на посоченото по-горе Корепер/Съветът се приканва да приеме решението на Съвета за разрешаване на Австрия, Люксембург и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Беларус и Узбекистан към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечане на деца, чийто текст се съдържа в док. 14949/18.
-